

NACHRICHTEN AUF DEUTSCH

2023-04-29

Programmanus

av Thilo Jahn

Sändningstid: 13:10-13:15

Kanal: P2 | Sveriges Radio

Es ist Zeit für die Nachrichten auf Deutsch.

Hallo zusammen.

Ich sag euch heute, was wir tun müssen, wenn uns ein Bär begegnet.

Außerdem geht es heute um:

- Prüfungspanne
- Dinosaurier
- Music Award

Ich bin der Thilo.

Hallo!

Prüfungspanne

Schulministerin Feller: *Ich kann gut nachvollziehen, wenn Sie so richtig sauer auf uns sind. Und, ehrlich gesagt, ich bin auf uns selbst auch sehr, sehr sauer.*

An deutschen Schulen finden gerade Prüfungen statt.

An den Gymnasien.

Das Abitur. Das ist die Abschlussprüfung.

Also die letzte Prüfung in der Schule.

Die Prüfung ist für alle Schüler in einem Bundesland gleich.

es ist Zeit

det är dags

der Bär

björnen

begegnen

att stöta på

um etwas gehen

att handla om något

die Prüfungspanne

tenta-tabben

nachvollziehen

här: att förstå

stattfinden

att äga rum

Prüfungen (pl)

tentamen

das Abitur

studentexamen

die Abschlussprüfung

slutprov på gymnasiet

das Bundesland

delstater (i Tyskland)

Die Schulen müssen am Tag vor der Prüfung die Aufgaben von einem Server herunterladen. Und das hat nicht geklappt!

Schulministerin Feller: *Ich entschuldige mich bei allen Abiturientinnen und Abiturienten, bei den Eltern, bei den Lehrerinnen und Lehrern, weil sie sich gezielt auf diesen Tag vorbereitet haben.*

30.000 Schülerinnen und Schüler hatten also gelernt.
Aber die Prüfung, die fand nicht statt.

Schülerin 1: *Eigentlich hätte ich es gerne hinter mich gehabt. Aber es ist jetzt auch nicht so schlecht, nochmal zwei Tage mehr Zeit zu haben.*

Schülerin 2: *Ich habe erstmal gelacht. Irgendwie ist das typisch Deutschland!*

Das Problem war der Server.
Die Schülerinnen und Schüler mussten also zwei Tage warten und konnten dann erst die Prüfung machen.

Bär in Bayern

In Bayern, das ist im Süden von Deutschland, ist ein Bär unterwegs.
Das passiert nicht so oft.
Der Bär hat auch schon zwei Schafe angegriffen.
Aber was ist mit uns?
Wenn wir einem Bären begegnen?

Darüber habe ich mit Christopher Schmidt gesprochen.
Er ist Bärenexperte im Bärenpark Worbis.

Aufgaben (pl)

uppgifter

herunterladen

att ladda ner

klappen (vard)

att fungera

sich entschuldigen

att be om ursäkt

Abiturientinnen (pl)

kvinnliga gymnasieelever som

tar studentexamen i år

sich gezielt vorbereiten

att förbereda sig noga

hinter sich haben (vard)

här: att få något gjort

lachen

att skratta

irgendwie

på sätt och vis

der Bär

björnen

im Süden von Deutschland

i södra Tyskland

unterwegs sein

att vara på vift

passieren

att hända

Schafe (pl)

får

angreifen

att attackera

begegnen

att stöta på

Christopher: *Ruhig bleiben. Das ist das oberste Gebot. Ruhig bleiben und einfach gucken, wie der Bär reagiert. Also, ein Bär ist per se jetzt keine Bestie oder so, sondern der ist hin und wieder mal neugierig. Aber der ist so groß, dass der keine natürlichen Feinde hat. Und in der Regel ist er deswegen halt auch jetzt gar nicht auf Krawall getrimmt. Der ist relativ ruhig und das muss man dann auch bleiben.*

Ok. Also merkt euch, wenn der Bär kommt, immer cool bleiben.

Dinosaurier

In der Schweiz wurde ein Dinosaurier versteigert.

Ein T-Rex.

Zumindest das, was von ihm übrig ist: das Skelett.

Der T-Rex ist 67 Millionen Jahre alt.

Und der „Popstar“ unter den Dinos.

Katja: *Also T-Rex ist so die Ikone unter den Dinosauriern.*

Das sagt Katja Waskow.

Sie ist Paläontologin.

Und arbeitet an einem Museum in Bonn.

Dort gibt es auch Dino-Skelette:

Katja: *Das Besondere an Dino-Skeletten ist sicherlich diese Einmaligkeit.*

Das T-Rex-Skelett in der Schweiz wurde übrigens für 4,8 Millionen Schweizer Franken versteigert. Das sind 55 Millionen Schwedische Kronen.

ruhig bleiben
att hålla sig lugn

das oberste Gebot
högsta prioritet

die Bestie
odjuret

sondern
utan

hin und wieder
då och då

neugierig
nyfiken

Feinde (pl)
fiender

in der Regel
i vanliga fall

auf Krawall getrimmt
att vara ute efter bråk

Merkt euch!
Kom ihåg!

versteigert werden
att auktioneras ut

zumindest
åtminstone

das, was von ihm übrig ist
det som är kvar av den/det

die Paläontologin
kvinnlig paleontolog (en person som forskar på fossila djur och växter)

das Besondere
det som är speciellt

sicherlich
här: visserligen

die Einmaligkeit
unikheten, att vara den enda i sitt slag

übrigens
förresten

Neue Musik

Voodoo Jürgens:

*Geh kumm, des bringt nix, geh kumm, bea auf
Spüts nix Gscheits im Fernseher, daunn drab liaba au
Für di hätt i ollas gmocht
'S geht ma ned ei, na
Na, es geht ma ned ei*

In Österreich wurden Musikpreise verliehen.
Die Amadeus Austria Music Awards.
Das ist der größte österreichische Musikpreis.
In der Kategorie "Alternative" hat Voodoo Jürgens gewonnen.

Voodoo Jürgens ist ein österreichischer Liedermacher.
Seine Texte sind oft ironisch.
Und er singt mit Wiener Dialekt. Gar nicht so einfach zu verstehen!

Voodoo Jürgens:

*Geh, renn ned davo
Kumm jo ned noch, na
Na, i kumm jo ned noch
Geh, renn ned so schnö*

Das waren die Nachrichten für heute.
In zwei Wochen gibt's die Neuen.

Bis dahin, Tschüss.

verliehen werden
att delas ut

der Liedermacher
singer-songwriter

singen
att sjunga

der Wiener Dialekt
*tyska dialekten som talas i
staden Wien i Österrike*